

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Georg Friedrich Händels Werke**

Theodora - Oratorium

**Händel, Georg Friedrich**

**Leipzig, [1860]**

Chor. Die Macht im Himmel dort

[urn:nbn:de:bsz:31-310597](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-310597)

CHORUS. CHOR.  
A tempo ordinario.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

Pianoforte.

All pow'r in heaven a - bove, or earth be - neath, or earth be - neath,  
Die Macht im Him - mel dort, auf Er - den hier, auf Er - den hier,

All pow'r in heaven a - bove, or earth be - neath, or earth be - neath,  
Die Macht im Him - mel dort, auf Er - den hier, auf Er - den hier,

All pow'r in  
Die Macht im

A tempo ordinario.

be - longs to Thee a - lone,  
sie steht al - lein bei Dir,

All pow'r in heaven a - bove, or earth be - neath, be - longs to Thee a - lone, to Thee a - lone, to Thee a - lone,  
Die Macht im Him - mel dort, auf Er - den hier, sie steht al - lein bei Dir, bei Dir al - lein, bei Dir al -

be - longs to Thee a - lone, to Thee a - lone, to Thee a - lone,  
sie steht al - lein bei Dir, bei Dir al - lein, bei Dir al -

heaven a - bove, or earth be - neath, be - longs to Thee, be - longs to Thee a - lone, be - longs to Thee a - lone,  
Him - mel dort, auf Er - den hier, sie steht bei Dir, sie steht al - lein bei Dir, sie steht al - lein bei

H. W. S.

thou e - ver - last - - ing One! All pow'r in heaven a - bove, or earth be - neath, in  
 du e - wig gro - - sser Gott! Die Macht im Him - mel dort, auf Er - den hier, im

lone, thou e - ver - last - ing One! All pow'r in heaven a - bove, or earth be - neath, in  
 lein, du e - wig gro - sser Gott! Die Macht im Him - mel dort, auf Er - den hier, im

lone, thou e - ver - last - ing One! All pow'r in heaven a - bove, in  
 lein, du e - wig gro - sser Gott! Die Macht im Him - mel dort, im

lone, thou e - ver - last - ing One! All pow'r in  
 Dir, du e - wig gro - sser Gott! Die Macht im

heaven a - bove, or earth be - neath, be - longs to Thee a - lone, thou e - ver - last - ing One, thou  
 du e - wig gro - sser Gott, du

Him - mel dort, auf Er - den hier, sie steht al - lein bei Dir, thou e - - ver - last - ing One, thou e -  
 du e - - wig gro - sser Gott, du e -

heaven a - bove, or earth be - neath, be - longs to Thee a - lone, thou e - ver - last - ing One, thou  
 Him - mel dort, auf Er - den hier, sie steht al - lein bei Dir, du e - wig gro - sser Gott, du

H. W. S.

e - ver - last - ing One! Might - y to save in pe - rils, storm and death,  
 e - wig gro - sser Gott! Hül - f reich be - freist du uns aus Noth und Tod,  
 - ver - last - ing One! Might - y to save in pe - rils, storm and  
 - wig gro - sser Gott! Hül - f reich be - freist du uns aus Noth und  
 e - ver - last - ing One!  
 e - wig gro - sser Gott!

might - y to save, might - y to save in pe - rils, storm and death, in pe - rils, storm and  
 hül - f reich be - freist, hül - f reich be - freist, be - freist du uns aus Noth und Tod, aus Noth und  
 death, might - y to save in pe - rils, storm and death, in pe - rils, storm and  
 Tod, hül - f reich be - freist, be - freist du uns aus Noth und Tod, aus Noth und  
 Might - y  
 Hül - f reich

death,  
Tod,

to save in pe - rils, storm and  
be - freist du uns aus Noth und

death,  
Tod,

to save in pe - rils, storm and  
be - freist du uns aus Noth und

Might - - y  
Hülf - - reich

to save in pe - rils, storm and  
be - freist du uns aus Noth und

death, might - - y to  
Tod, hülf - - reich be -

death,  
Tod,

to save in pe - rils, storm and  
be - freist du uns aus Noth und

death,  
Tod,

to save in pe - rils, storm and  
be - freist du uns aus Noth und

save, might - - y to  
freist, hülf - - reich be -

save in pe - rils, storm and  
freist, be - freist du uns aus

death, in pe - - rils, storm and  
Noth und Tod, aus Noth und

save, might - - y to  
freist, hülf - - reich be -

save in pe - rils, storm and  
freist, be - freist du uns aus

death, in pe - rils, storm and  
Noth und Tod, aus Noth und

to save in pe-rils, storm and death, might - y to save in pe - rils, storm and  
 be-freist du uns aus Noth und Tod, hilf - reich be-freist du uns aus Noth und

y  
 reich

death,  
 Tod,

to save in pe - rils,  
 be-freist du uns aus

death, in pe - rils, storm and death, in storm and death,  
 Tod, be-freist du uns aus Noth, aus Noth und Tod,

storm, in storm and death, in pe - rils, storm and death,  
 Noth und Tod, be-freist du uns aus Noth und Tod,

might - y  
 hilf - reich

to save in pe - rils, storm and  
 be-freist du uns aus Noth und

H. W. 8.

to save in pe - rils, storm and death, in  
 be - freist du uns aus Noth und Tod, be -

to save in pe - rils, storm and death,  
 be - freist du uns aus Noth und Tod,

to save in pe - rils, storm and death,  
 be - freist du uns aus Noth und Tod,

might - y to save,  
 hilf - reich be - freist,

death, to save in pe - rils, storm and death,  
 Tod, be - freist du uns aus Noth und Tod,

pe - rils, storm and death,  
 freist du uns aus Noth, in storm and death,  
 aus Noth und Tod, might - y to save,  
 hilf - reich be - freist,

in pe - rils, storm and death, in storm and death,  
 be - freist du uns aus Noth, aus Noth und Tod, might - y to save,  
 hilf - reich be - freist,

might - y to save,  
 hilf - reich be - freist,

might - y to save,  
 hilf - reich be - freist,

H. W. 8.

save, to save in pe - rils, storm and death, might - y to save in pe - rils, storm and death.  
 freist, be - freist du uns aus Noth und Tod, hülff - reich be - freist du uns aus Noth und Tod.

to save in pe - rils, storm and death, might - y to save in pe - rils, storm and death.  
 be - freist du uns aus Noth und Tod, hülff - reich be - freist du uns aus Noth und Tod.

to save in pe - rils, storm and death, might - y to save in pe - rils, storm and death.  
 be - freist du uns aus Noth und Tod, hülff - reich be - freist du uns aus Noth und Tod.

Recitativo.

Septimius. Mis - ta - ken wretch - es! why thus blind to fate do ye in  
 Sinn - lo - se Tho - ren! wie doch wagt ihr hier eu - re ge -

Continuo.

pri - vate O - ra - to - ries dare re - bel a - gainst the Pre - si - dent's de - cree? and scorn with na - tive  
 hei - men Bräu - che zu be - gehn? wie trotz ihr kühn des Herrschers Macht - be - fehl? ver - schmäht nach un - serm

rites to ce - le - brate the day, sa - cred to Cae - sar, and pro - tect - ing Jove?  
 Brauch zu fei - ern die - sen Tag, hei - lig dem Cä - sar und dem gro - ssen Zeus?